

# Adjustable D-Style Receive-Only Earpiece

PMLN7512

Accessories



en-US

de-DE

es-ES

fr-FR

it-IT

nl-NL

pt-PT



## Foreword

### **RF Energy Exposure and Product Safety Guide for Portable Two-Way Radios**

#### **Attention!**

This Adjustable D-Style Receive-Only Earpiece, when attached to the radio, is restricted to occupational use only to satisfy the Federal Communications Commission (FCC)/International Council on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) RF energy exposure requirements. Before using this product, read the RF Energy Exposure and Product Safety Guide that ships with the radio which contains instructions for safe usage and RF energy awareness and control for compliance with applicable standards and regulation.

#### **Acoustic Safety**

Exposure to loud noises from any source for extended periods of time may temporarily or permanently affect your hearing. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing damage from loud noise is sometimes undetectable at first and can have a cumulative effect. To protect your hearing:

- Use the lowest volume necessary to do your job.
- Turn up the volume only if you are in noisy surroundings.
- Turn down the volume before connecting headset or earpiece.
- Limit the amount of time you use headsets or earpieces at high volume.
- When using the radio without a headset or earpiece, do not place the radio's speaker directly against your ear.

**Note:** For radio to detect the accessory properly, turn the radio off before connecting the audio accessory to the radio.

## **12 MONTHS LIMITED WARRANTY**

Manufacture warrants enclosed product against defects in material and workmanship under normal use and service for 12 months provided it is returned in accordance with this warranty. If defective, the product will be repaired or replaced at manufacturer's option, at no charge, with dated proof of purchase. This warranty does not cover defects or damage resulting from: Misuse, improper operation, unauthorized modification, liquid, batteries, or normal wear and tear.

## **Description**

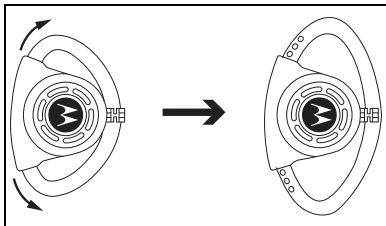
The PMLN7512 Adjustable D-Style Receive-Only Earpiece allows the user to receive

messages in private when connected to the radio. It can be worn over either side of the ears and provides comfortable and secure fit. The coiled cord is designed for flexibility in movement.

## Operation

### Attaching the Accessory to the Radio

1. Turn the radio off.
2. Attach the Adjustable D-Style Receive-Only Earpiece kit connector to the radio.
3. Pull the rubber earloop to its largest size as shown in Figure 1, and slip it over the ear.



**Figure 1:** Pulling the Rubber Earloop

4. Push in the earloop to adjust to a comfortable position.
5. Turn the radio on and adjust the audio volume to a comfortable listening level.

**Note:** When the earpiece is connected to the radio side connector, the radio's speaker

is muted, and the audio is only heard from the earpiece speaker.

6. Turn the radio off before removing the earpiece from radio side connector.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

© 2016 and 2019 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.

# Vorwort

## Handbuch zur HF-Energiestrahlung und Produktsicherheit für Handsprechfunkgeräte

### Achtung!

Zur Erfüllung der HF-Energiestrahlungsanforderungen der FCC (Federal Communications Commission)/ICNIRP (International Council on Non-Ionizing Radiation Protection) ist der einstellbare D-Style-Ohrhörer (nur Empfang) nur für eine berufliche Nutzung vorgesehen. Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie das Handbuch zur HF-Energiestrahlung und Produktsicherheit, das im Lieferumfang des Funkgeräts enthalten ist. Das Handbuch enthält Anweisungen für die sichere Verwendung sowie Informationen zum Gefahrenbewusstsein und zur Risikovermeidung gemäß anwendbaren Normen und Vorschriften in Bezug auf HF-Energie.

### Gehörschutz

Wenn Sie längere Zeit einem hohen Lärmpegel ausgesetzt sind, kann Ihr Gehör vorübergehend oder dauerhaft Schaden nehmen. Je höher die Lautstärke, desto schneller wird Ihr Gehör beeinträchtigt. Eine Schädigung des Gehörs durch einen hohen Lärmpegel wird oft nicht rechtzeitig erkannt und kann eine kumulative Wirkung haben. So schützen Sie Ihr Gehör:

- Verwenden Sie die niedrigste Lautstärke, die für Ihre Arbeit erforderlich ist.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nur, wenn Sie sich in lärmintensiven Umgebungen befinden.
- Reduzieren Sie die Lautstärke, bevor Sie einen Kopfhörer oder Ohrhörer anschließen.
- Achten Sie darauf, dass Sie Kopfhörer oder Ohrhörer bei hohen Lautstärken nur eine begrenzte Zeit lang verwenden.
- Bei Verwendung des Funkgeräts ohne Kopfhörer oder Ohrhörer dürfen Sie die Lautsprecher des Funkgeräts nicht direkt an Ihre Ohren halten.

**Hinweis:** Damit das Funkgerät das Zubehör richtig erkennt, muss das Funkgerät ausgeschaltet sein, bevor Sie das Audiozubehör anschließen.

## **12 MONATE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG**

Der Hersteller gibt für das beigelegte Produkt bei normaler Verwendung eine Gewährleistung von 12 Monaten bei Fehlern in Material und Verarbeitung, sofern es gemäß der Gewährleistung zurückgesendet wird. Im Falle eines Defekts wird das Produkt gegen Vorlage eines datierten Kaufbelegs kostenlos repariert oder nach Wahl des Herstellers ersetzt. Diese Garantie gilt nicht für Mängel oder Schäden, die durch Missbrauch, unsachgemäße Bedienung, nicht autorisierte Änderungen, Flüssigkeit, Batterien oder normalen Verschleiß entstanden sind.



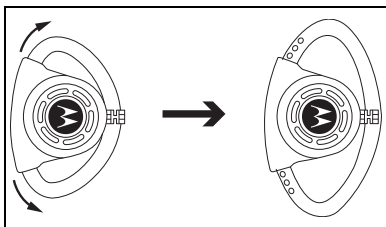
## Beschreibung

Der einstellbare PMLN7512 D-Style-Ohrhörer (nur Empfang) ermöglicht dem Benutzer den Empfang von vertraulichen Nachrichten bei Verbindung mit dem Funkgerät. Der Ohrhörer kann auf beiden Seiten getragen werden, ist bequem und bietet sicheren Halt. Das gewundene Kabel ist sehr flexibel in der Bewegung.

## Vorgang

### Anbringen des Zubehörs am Funkgerät

1. Schalten Sie das Funkgerät aus.
2. Stecken Sie den Steckverbinder des einstellbaren D-Style-Ohrhörers (nur Empfang) in das Funkgerät.
3. Ziehen Sie die Gummi-Ohrenschlaufe in die größtmögliche Form (wie in Abbildung 1 dargestellt), und ziehen Sie sie über das Ohr.



**Abbildung 1:** Ziehen der Gummi-Ohrenschlaufe

4. Drücken Sie die Ohrenschlaufe in eine angenehme Position.
5. Schalten Sie das Funkgerät ein, und passen Sie die Audiolautstärke an.

**Hinweis:** Wenn der Ohrhörer an den Seitenanschluss des Funkgeräts angeschlossen ist, werden die Lautsprecher des Funkgeräts stumm geschaltet, sodass die Audiosignale nur über die Ohrhörer-Lautsprecher wiedergegeben werden.

6. Schalten Sie das Funkgerät vor dem Entfernen des Ohrhörers vom Seitenanschluss des Funkgeräts aus.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS und das stilisierte M-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Motorola Trademark Holdings, LLC und werden unter Lizenz verwendet. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© 2016 und 2019 Motorola Solutions, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

# Prólogo

## Guía de exposición a radiofrecuencia y seguridad del producto para radios bidireccionales portátiles

### Atención

Este auricular en forma de D de solo recepción ajustable cuando está conectado a la radio está restringido a un uso exclusivamente profesional para cumplir con los requisitos de exposición a la energía de radiofrecuencia de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)/Comisión Internacional para la Protección contra las Radiaciones No Ionizantes (ICNIRP). Antes de utilizar este producto, lea la Guía de exposición a radiofrecuencia y seguridad del producto para radios bidireccionales portátiles (incluida con la radio). En este documento encontrará información referente a un uso seguro de la energía de radiofrecuencia y al control del cumplimiento de los estándares y normativas correspondientes.

### Seguridad acústica

La exposición a sonidos altos de cualquier tipo durante periodos prolongados puede afectar a su capacidad auditiva de forma temporal o permanente. Cuanto mayor sea el volumen de la radio, antes se verá afectada la capacidad

auditiva. En ocasiones no es posible detectar enseguida los daños provocados por sonidos altos, lo que puede producir un efecto acumulativo. Para proteger su capacidad auditiva:

- Utilice el volumen más bajo posible.
- Suba el volumen solo si se encuentra en un entorno ruidoso.
- Baje el volumen antes de colocarse los auriculares.
- Limite la cantidad de tiempo de uso de los auriculares a un volumen elevado.
- Al utilizar la radio sin auriculares, no coloque el altavoz de la radio directamente contra el oído.

**Nota:** Para que la radio detecte correctamente el accesorio, apáguela antes de conectar el accesorio de audio a la radio.

## **GARANTÍA LIMITADA DE 12 MESES**

Este producto dispone de un plazo de garantía de 12 meses contra defectos de fabricación en materiales y mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales, siempre que se restituya de acuerdo con los términos de esta garantía. Si es defectuoso, se sustituirá o reparará (a discreción del fabricante), de forma gratuita, al aportar prueba de compra en la que figure la fecha. Esta garantía no cubre los defectos o daños derivados de un mal uso o manejo, modificación no autorizada, exposición a líquidos o desgaste normal, así como problemas relacionados con las baterías.

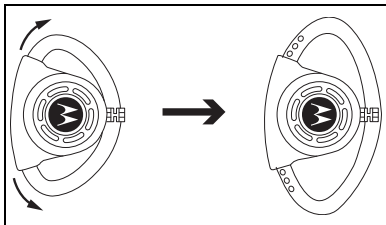
## Descripción

El auricular en forma de D de solo recepción PMLN7512 permite al usuario recibir mensajes en privado cuando está conectado a la radio. Se puede utilizar en cualquier parte de la oreja y proporciona un ajuste cómodo y seguro. El cable en espiral está diseñado para ofrecer un movimiento flexible.

## Funcionamiento

### Conexión del accesorio a la radio

1. Apague la radio.
2. Conecte el conector del kit de auricular en forma de D de solo recepción a la radio.
3. Ponga la banda de goma en el tamaño más grande como se muestra en la Figura 1 y colóquela sobre las orejas.



**Figura 1:** Extracción de la banda de goma

4. Presione la banda para ajustarla en una posición cómoda.
5. Encienda la radio y ajuste el volumen del audio a un nivel de audición adecuado.

**Nota:** Cuando el auricular está conectado al conector lateral de la radio, el altavoz de la radio se silencia y el audio solo se oye a través del altavoz del auricular.

6. Apague la radio antes de desconectar el auricular del conector lateral de la radio.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC y se utilizan bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2016 y 2019 Motorola Solutions, Inc. Todos los derechos reservados.

# Avant-propos

## Sécurité des produits et exposition aux fréquences radio pour les radios professionnelles portatives

### Attention !

Lorsqu'elle est connectée à la radio, cette oreillette réglable en forme de D pour réception uniquement est réservée à un usage professionnel pour des raisons de conformité avec les exigences de la Commission fédérale des communications (FCC) et du Conseil international de protection contre les rayonnements non ionisants (ICNIRP) en matière d'exposition aux fréquences radio. Avant d'utiliser ce produit, lisez le guide Sécurité des produits et exposition aux fréquences radio fourni avec la radio. Il contient des instructions de fonctionnement relatives à la sécurité et à l'exposition aux RF, ainsi que des informations sur le contrôle de conformité aux normes et réglementations applicables.

### Sécurité acoustique

L'exposition pendant une période prolongée à un fort niveau sonore, quelle qu'en soit la source, peut provoquer des troubles auditifs temporaires ou permanents. Plus le volume est élevé, et plus le trouble auditif peut se produire rapidement. Les troubles auditifs provoqués par un niveau sonore élevé ne se remarquent

parfois pas immédiatement et peuvent s'additionner. Pour protéger votre audition :

- Utilisez le volume le plus bas possible pour effectuer votre travail.
- Augmentez le volume uniquement si vous êtes dans des environnements bruyants.
- Baissez le volume avant de connecter un casque ou une oreillette.
- Limitez votre temps d'utilisation des casques ou des oreillettes à un volume élevé.
- Lorsque vous utilisez la radio sans casque ni oreillette, ne placez pas le haut-parleur de la radio directement contre votre oreille.

**Remarque :** pour que la radio détecte correctement l'accessoire, vous devez l'éteindre avant de connecter l'accessoire audio.

## **GARANTIE LIMITÉE 12 MOIS**

Le fabricant garantit les produits fournis contre tout défaut de fabrication et défaillance matérielle dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une durée de 12 mois, à condition que les produits soient retournés conformément à la présente garantie. Tout produit défectueux sera, au gré du fabricant, réparé ou remplacé gratuitement sur présentation d'une preuve d'achat indiquant la date de l'achat. Cette garantie ne couvre pas les défauts ou dommages résultant d'un mauvais usage, d'une utilisation incorrecte, d'une modification non autorisée, d'un contact avec des liquides, des batteries ni de l'usure normale des produits.



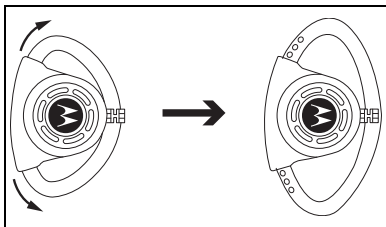
## Description

Lorsqu'elle est connectée à la radio, l'oreillette réglable en forme de D pour réception uniquement PMLN7512 permet à l'utilisateur de recevoir des messages en privé. Vous pouvez l'installer sur l'oreille de votre choix pour un confort et un ajustement optimal. Le câble spiralé est conçu pour vous offrir une flexibilité de mouvement.

## Fonctionnement

### Connexion de l'accessoire à la radio

1. Éteignez la radio.
2. Fixez le connecteur du kit de l'oreillette réglable en forme de D pour réception uniquement sur la radio.
3. Agrandissez au maximum le contour d'oreille en caoutchouc comme illustré à la Figure 1 et glissez-le sur votre oreille.



**Figure 1** : agrandissement du contour d'oreille en caoutchouc

4. Ajustez le contour d'oreille pour le placer à votre oreille dans une position confortable.
5. Allumez la radio et réglez le volume sur un niveau d'écoute confortable.

**Remarque :** lorsque l'oreillette est branchée au connecteur latéral de la radio, le haut-parleur de la radio est désactivé. Le son peut être uniquement entendu via l'oreillette.

6. Éteignez la radio avant de retirer l'oreillette du connecteur latéral de la radio.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS et le logo stylisé M sont des marques ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC et sont utilisées sous licence. Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© 2016 et 2019 Motorola Solutions, Inc. Tous droits réservés.

## **Prefazione**

### **Guida sull'esposizione a sorgenti di energia RF e sulla sicurezza del prodotto per radio ricetrasmittenti portatili**

#### **Attenzione**

L'uso dell'auricolare di sola ricezione D-Style regolabile, collegato alla radio, è limitato solo a scopi professionali al fine di soddisfare i requisiti di esposizione all'energia in radiofrequenza (RF) dell'FCC (Federal Communications Commission)/ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, Commissione Internazionale per la Protezione dalle Radiazioni non Ionizzanti). Prima di utilizzare questo prodotto, leggere la Guida sull'esposizione a sorgenti di energia RF e sulla sicurezza del prodotto fornita con la radio, che contiene le istruzioni per un utilizzo sicuro e le informazioni sull'energia RF e su come controllarla in conformità agli standard e alle normative vigenti.

#### **Sicurezza acustica**

L'esposizione a forti rumori provenienti da qualsiasi origine per un periodo di tempo prolungato può causare danni temporanei o permanenti all'udito. Più alto è il volume, minore è il tempo necessario perché l'udito ne

sia influenzato. I danni all'udito provocati da forti rumori, a volte, non sono rilevabili in un primo momento e possono avere un effetto cumulativo. Per proteggere l'udito:

- Utilizzare il livello di volume più basso necessario per svolgere il proprio lavoro.
- Alzare il volume solo se ci si trova in ambienti rumorosi.
- Abbassare il volume prima di collegare le cuffie o l'auricolare.
- Limitare il tempo di utilizzo di cuffie o auricolari ad un volume elevato.
- Quando si utilizza la radio senza cuffie o auricolare, non posizionare l'altoparlante della radio direttamente sull'orecchio.

**Nota:** affinché la radio possa rilevare correttamente l'accessorio, spegnerla prima di collegare l'accessorio audio alla radio.

## **GARANZIA LIMITATA DI 12 MESI**

Il produttore garantisce il prodotto da eventuali difetti di materiale e fabbricazione nelle normali condizioni d'uso e servizio per 12 mesi, a condizione che il prodotto venga restituito secondo quanto stabilito dai termini della presente garanzia. Se difettoso, il prodotto verrà riparato o sostituito, a discrezione di Motorola e a titolo gratuito, purché fornito della ricevuta recante la data di acquisto. La presente garanzia non copre eventuali difetti o danni derivanti da: utilizzo improprio, funzionamento anomalo, modifiche non autorizzate, contatto con liquidi o batterie.

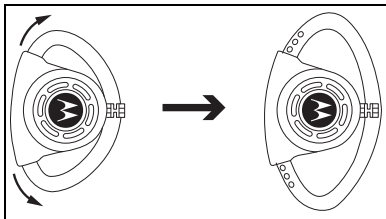
## Descrizione

L'auricolare di sola ricezione D-Style regolabile PMLN7512 consente all'utente di ricevere messaggi personali quando connesso alla radio. Confortevole e sicuro, può essere indossato sopra entrambi i lati delle orecchie. Il cavo a spirale è progettato per la massima flessibilità nei movimenti.

## Funzionamento

### Collegamento dell'accessorio alla radio

1. Spegnerla la radio.
2. Collegare il connettore del kit auricolare di sola ricezione regolabile alla radio.
3. Allargare il gancio auricolare in gomma e applicarlo all'orecchio, come mostrato nella Figura 1.



**Figura 1:** Estensione del gancio auricolare in gomma

4. Adattare il gancio auricolare alla forma dell'orecchio.
5. Accendere la radio e regolare il volume dell'audio al livello di ascolto desiderato.

**Nota:** una volta collegato l'auricolare al connettore laterale della radio, l'altoparlante della radio viene disattivato e l'audio sarà udibile solo tramite l'altoparlante dell'auricolare.

6. Spegnerla radio prima di scollegare l'auricolare dal connettore laterale della radio.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS e il logo della M stilizzata sono marchi o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC utilizzati su licenza. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

© 2016 e 2019 Motorola Solutions, Inc. Tutti i diritti riservati.

# Voorwoord

## Blootstelling aan radiogolven en productveiligheid voor draagbare tweerichtingportofoons

### Let op!

Deze verstelbare oortelefoon voor alleen ontvangst in D-stijl is, wanneer deze is aangesloten op de portofoon, beperkt tot beroepsmatig gebruik, om te voldoen aan de vereisten van de Federal Communications Commission (FCC) en de International Council on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) ten aanzien van blootstelling aan radiogolven. Lees voordat u dit product gebruikt de gids Blootstelling aan radiogolven en productveiligheid die wordt meegeleverd met de portofoon. Deze bevat belangrijke bedieningsinstructies voor veilig gebruik, beperking van blootstelling aan radiogolven en naleving van de relevante normen en regelgeving.

## Akoestische veiligheid

Langdurige blootstelling aan luide geluiden uit welke bron dan ook kan uw gehoor tijdelijk of permanent aantasten. Hoe luider het volume, des te sneller uw gehoor kan worden aangetast. Gehoorschade als gevolg van luid geluid wordt in eerste instantie vaak niet

opgemerkt en kan een cumulatief effect hebben. Bescherming van uw gehoor:

- Gebruik een zo laag mogelijk volume om uw werk te doen.
- Stel het volume alleen luider in als u zich in een rumoerige omgeving bevindt.
- Zet het volume lager voordat u een headset of oortelefoon aansluit.
- Gebruik headsets of oortelefoons zo kort mogelijk met hoog volume.
- Wanneer u de portofoon zonder headset of oortelefoon gebruikt, mag u de luidspreker niet direct tegen uw oor houden.

**Opmerking:** Schakel de portofoon uit voordat u het accessoire aansluit om ervoor te zorgen dat de portofoon het accessoire correct detecteert.

## 12 MAANDEN BEPERKTE GARANTIE

De fabrikant biedt voor het bijgesloten product garantie op alle materiaal- en fabricagefouten bij normaal gebruik en biedt 12 maanden service, mits het product is geretourneerd in overeenstemming met de garantie. Indien het product defect is en de aankoopbon met datum aanwezig is, zal het naar keuze van de fabrikant zonder kosten worden gerepareerd of vervangen. Deze garantie dekt geen defecten of schade als gevolg van: verkeerd gebruik, onjuiste bediening, ongeoorloofde aanpassingen, vloeistoffen, batterijen of normale slijtage.



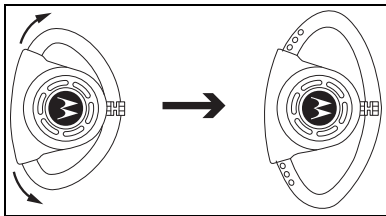
## Beschrijving

Met de PMLN7512 verstelbare oortelefoon voor alleen ontvangst in D-stijl kan de gebruiker privé berichten ontvangen wanneer deze is aangesloten op de portofoon. De oortelefoon kan aan beide kanten over de oren worden gedragen en biedt een comfortabele en stevige pasvorm. Het spiraalsnoer is ontworpen voor flexibiliteit in beweging.

## Werking

### Het accessoire aan de portofoon bevestigen

1. Schakel de portofoon uit.
2. Sluit de connector van de verstelbare oortelefoon voor alleen ontvangst in D-stijl aan op de portofoon.
3. Trek de rubberen oorlus naar het grootste formaat zoals weergegeven in Afbeelding 1 en plaats deze over het oor.



**Afbeelding 1:** De rubberen oorlus op formaat trekken

4. Druk de oorlus naar binnen om deze in een comfortabele positie te brengen.
5. Schakel de portofoon in en stel het volume in op een prettig niveau.

**Opmerking:** Als u de oortelefoon op de zijaansluiting van de portofoon hebt aangesloten, wordt de luidspreker van de portofoon uitgeschakeld en is audio alleen via de oortelefoonluidspreker te horen.

6. Schakel de portofoon uit voordat u de oortelefoon loskoppelt van de zijaansluiting van de portofoon.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS en het gestileerde M-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Motorola Trademark Holdings, LLC en worden onder licentie gebruikt. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.  
© 2016 en 2019 Motorola Solutions, Inc. Alle rechten voorbehouden.

## **Prefácio**

### **Guia de segurança do produto e de exposição a energia de RF para rádios bidirecionais portáteis**

#### **Atenção!**

Este auricular só de receção em D ajustável, quando ligado ao rádio, destina-se apenas a utilização profissional para atender aos requisitos de exposição à energia de RF da Comissão Federal de Comunicações (FCC)/ Comissão Internacional para a Proteção contra as Radiações não Ionizantes (ICNIRP). Antes de utilizar este produto, leia o Guia de segurança do produto e de exposição a energia de RF fornecido com o rádio, que contém instruções para uma utilização segura e para tomar conhecimento e controlar a sua exposição a energia de RF, por forma a respeitar as normas e os regulamentos aplicáveis.

#### **Segurança acústica**

A exposição a ruídos muito intensos de qualquer fonte, por longos períodos de tempo, pode afetar temporária ou permanentemente a sua audição. Quanto mais elevado estiver o volume, menos tempo é necessário para afetar a sua audição. Os danos auditivos devido a ruídos intensos são por vezes

indetetáveis, de início, e podem ter efeitos cumulativos. Para proteger a sua audição:

- Utilize o volume no mínimo necessário ao seu trabalho.
- Aumente o volume apenas se estiver num ambiente ruidoso.
- Reduza o volume antes de ligar um auricular ou auscultador.
- Limite o tempo de utilização dos auriculares ou auscultadores com o volume elevado.
- Quando utilizar o rádio sem auriculares ou auscultadores, não coloque o altifalante do rádio diretamente junto ao seu ouvido.

**Nota:** para que o rádio detete o acessório corretamente, desligue o rádio antes de ligar o acessório de áudio ao rádio.

## 12 MESES DE GARANTIA LIMITADA

O fabricante oferece garantia deste produto contra defeitos do material ou de fabrico em utilização e serviço normal durante 12 meses, desde que o produto seja devolvido em conformidade com esta garantia. Em caso de defeito, o produto será reparado ou substituído conforme determinado pelo fabricante, sem qualquer custo, com um comprovativo da data de compra. Esta garantia não cobre danos ou defeitos provocados por: utilização indevida, modificação não autorizada, líquidos, pilhas ou desgaste normal.

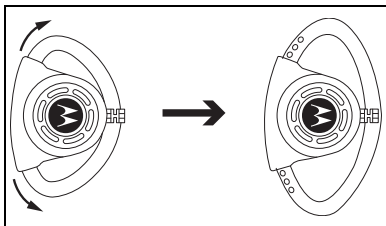
## Descrição

O auricular só de recepção em D ajustável PMLN7512 permite ao utilizador receber mensagens em privado quando ligado ao rádio. Pode ser utilizado em ambos os lados das orelhas e proporciona uma adaptação confortável. O cabo em espiral permite uma maior flexibilidade de movimentos.

## Utilização

### Ligação do acessório ao rádio

1. Desligue o rádio.
2. Ligue o conector do kit do auricular só de recepção em D ajustável ao rádio.
3. Ajuste o gancho de borracha da orelha para o tamanho máximo, tal como indicado na Figura 1, e insira-o na orelha.



**Figura 1:** Ajustar o gancho de borracha da orelha

4. Empurre o gancho da orelha ajustando-o para uma posição confortável.
5. Ligue o rádio e ajuste o volume do áudio para obter um nível de audição confortável.

**Nota:** quando o auricular estiver ligado ao conector lateral do rádio, o altifalante do rádio fica sem som e é apenas possível ouvir o áudio a partir do altifalante do auricular.

6. Desligue o rádio antes de retirar o auricular do conector lateral do rádio.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS e o logótipo M estilizado são marcas comerciais ou marcas registadas da Motorola Trademark Holdings, LLC e são utilizados sob licença. Todas as outras marcas comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

© 2016 e 2019 Motorola Solutions, Inc. Todos os direitos reservados.





**MOTOROLA SOLUTIONS**



MN002849A01-AB

